

Ministerstvo financí

Odbor 25

Č.j.: 251/19 938/2000

Referent: M. Kamanová, tel. 5704 3398

V Praze dne 14. března 2000

Pokyn č. D-211

k uplatňování Smlouvy mezi vládou České republiky a vládou Ukrajiny o zamezení dvojího zdanění a zabránění daňovému úniku v oboru daní z příjmu a z majetku (Sbírka zákonů č. 103/1999)

Ministerstvo financí České republiky vydává k uplatnění mezinárodní smlouvy o zamezení dvojího zdanění s Ukrajinou tento Pokyn :

Článek 1

Smlouva mezi vládou České republiky a vládou Ukrajiny o zamezení dvojího zdanění a zabránění daňovému úniku v oboru daní z příjmu a z majetku byla podepsána dne 30. června 1997 v Kyjevě. Smlouva vstoupila v platnost dne 20. dubna 1999. Podle článku 28 se její ustanovení uplatňují takto:

- (a) pokud jde o daně vybírané srážkou u zdroje, na příjmy vyplácené nebo připisované k 1. lednu 2000 nebo později;
- (b) pokud jde o ostatní daně z příjmů a daně z majetku, na příjmy nebo majetek za každé daňové období začínající 1. ledna 2000 nebo později.

Článek 2

Podle článků 10 (Dividendy), 11 (Úroky) a 12 (Licenční poplatky) smlouvy mají osoby, které jsou rezidenty jednoho smluvního státu, nárok na snížení daně vybírané srážkou ve druhém smluvním státě.

Ukrajina má zaveden tzv. refundační systém. Znamená to, že srážková daň je srážena plátcem ve výši stanovené podle vnitrostátních právních předpisů. Skutečný vlastník příjmu (český daňový rezident), který nevykonává činnost v Ukrajině prostřednictvím stále provozovny, může požádat o refundaci částky daně, která přesahuje částku, jež může být vybrána v souladu s příslušnými ustanoveními mezinárodní smlouvy.

Ukrajinská daňová správa nemá pro tyto účely v současné době předepsány speciální formuláře. Žádosti se podávají neformálním způsobem v jazyce anglickém nebo ukrajinském. Kromě uvedení celého jména českého rezidenta je k žádosti nutno přiložit potvrzení opatřené úředním razítkem příslušného českého správce daně o tom, že žadatel je skutečně daňovým rezidentem České republiky, na kterého se vztahuje daná smlouva.

Žádosti se předkládají ukrajinskému místně příslušnému správci daně, do jehož kompetence spadá místo, odkud je příjem vyplácen. Žádost o refundaci daně musí být předložena příslušnému ukrajinskému správci daně nejpozději do jednoho roku od data, kdy byla provedena srážka daně.

Článek 3

Dne 1. ledna 2000 se ve vztazích mezi Českou republikou a Ukrajinou přestala uplatňovat Mnohostranná smlouva o zamezení dvojího zdanění příjmů a majetku fyzických osob, podepsaná v Miškovci 27. května 1977 a Mnohostranná smlouva o zamezení dvojího zdanění příjmů a majetku právnických osob, podepsaná v Ulánbátaru 19. května 1978.

Zástupce ředitele odboru 25
JUDr. Jan T ů m a, v.r.